N[er] 301—303.

DZIENNIK RZĄDOWY
MIASTA KRAKOWA
I JEGO OKRĘGU.

W Krakowie dnia 19 Grudnia 1850 r.

Ner 15039. [665]

RADA ADMINISTRACYJNA
Okręgu Krakowskiego.

W zastósowaniu się do otrzymanego z strony c. k. Kommissyi Gubernialnej z d. 14 b. m. ad N. 5662 praes. wezwania, Rada Administracyjna podaje do powszechnej wiadomości, iż Kommissya do przeprowadzenia organizacyi Władz Administracyjnych Politycznych, w Krajach koronnych Galicyi i Bukowiny, działalność swoją pod przewodnictwem Jego Excellencyi Namiestnika, rozpoczęła, i że członkami jej Radzca Ministeryalny i Dyrektor finansów krajow, Mateusz de Krajewski, Radzca Gubernialny i Naczelnik Kancellaryi Prezydyalnéj Karol Mosch, były Deputowany Stanów Galicyjskich Kazimierz Hr. Stadnicki, i Sekretarze Gubernialni Aleksander Klosson i Fryderyk de Wukassovich, przez JW. Ministra Spraw Wewnętrznych zamianowani zostali.

Zarazem Rada Administracyjna zamieszcza poniżéj, w języku polskim i niemieckim nadesłane sobie rozpisania konkursów na posady przy Politycznych Władzach nowéj organizacyi w Krajach koronnych Galicyi i Bukowiny, z tém nadmienieniem, iż ubiegający się o takowe

z hierarchii Urzędników Krakowskich i innych w obrębie W. Ks. Krakowskiego, za pośrednictwem c. k. Rady Administracyjnej wnosić winni.

Kraków dnia 16 Grudnia 1850 r.

Konkurs-Ausschreibung

zur Besetzung der Stellen bei den politischen Verwaltungsbehörden im Kronlande Galizien.

Seine k. k. Majestät haben laut Erlaßes des Herrn Ministers des Innern vom 15 Oktober d. J. Z. 5352 mit allerhöchster Entschließung vom 29 September l. J. zur Organisirung der politischen Verwaltungs-Behörden in den Königreichen Galizien und Lodomerien mit dem Großherzogthume Krakau und den Herzogthümern Auswitz und Zator den nachfolgenden Personal- und Besoldungsstand allergnädigst zu genehmigen geruht:

I. Bei der Statthalterei in Lemberg.

Zahl der Bediensteten	Diensteigenschaft	Klasse	Gehalt	Diäten-Klasse	Funktions-Zulage
1	Statthalter	—	6000	III	10000
1	Statthalterei-Rath	I	4000	V	1000
1	detto detto	I	4000	V	—
2	detto Räthe	II	3000	VI	—
2	detto Konzepisten	I	1000	IX	—
3	detto detto	II	900	IX	—
1	Sekretär	—	1500	VIII	—
1	Archiwar	—	1200	IX	—
2	Thürhüter	—	400	—	—
1	Portier	—	300	—	—
4	Amtsdiener	—	300	—	—

skiego osiadłych mieszkańców, podania swe, adressowane jak tego konkurs wy-

Za Prezesa K. HOSZOWSKI.

Sekretarz Jlny WASILEWSKI.

ROZPISANIE KONKURSU

do obsadzenia posad przy politycznych Władzach administracyjnych w koronnym kraju Galicyi.

J. C. K. Mość raczył stosownie do dekretu P. Ministra spraw wewn. z dnia 15 Października b. r. l. 5352 najwyższém postanowieniem z 29go Września b. r. dla organizacyi politycznych Władz administracyjnych w Królestwach Galicyi i Lodomeryi z Wielkiém Księstwem Krakowskiém, tudzież z Księstwami Oświecimskiém i Zatorskiém zezwolić następujący etat urzędników i płacy:

I. Przy namiestnictwie we Lwowie:

Liczba Urzędników	Charakter Urzędowy	Klassa	Płaca	Klassa dyet.	Dodatek do funkcyi
1	Namiestnik	—	6000	III	10000
1	Radca namiestniczy	I	4000	V	1000
1	„ „	I	4000	V	—
2	Radców namiestniczych	II	3000	VI	—
2	Koncepistów „	I	1000	IX	—
3	„ „	II	900	IX	—
1	Sekretarz	—	1500	VIII	—
1	Archiwariusz	—	1200	IX	—
2	Odźwiernych	—	400	—	—
1	Portier	—	300	—	—
4	Woźnych	—	300	—	—

II. Bei den Regierungen zu Lemberg, Krakau und Stanislau.

Zahl der Bediensteten	Diensteigenschaft	Klasse	Gehalt	Diäten-Klasse	Funkzions-Zulage
3	Präsidenten	—	4000	V	3000 in Stanisławów 2000
3	Statthalterei-Räthe	II	3000	VI	—
4	Kreisräthe	I	2000	VII	—
5	detto	II	1800	VII	—
5	Konzepisten	I	1000	IX	—
4	detto	II	900	IX	—
6	detto	III	800	IX	—
1	Sekretär	—	1200	VIII	—
1	detto	—	1100	IX	—
1	detto	—	1000	IX	—
1	Archivar	—	1000	IX	—
1	detto	—	900	X	—
1	detto	—	800	X	—
3	Thürhüter	—	400	—	—
3	Portier	—	300	—	—
8	Amtsdiener	—	300	—	—

II. Przy rządach we Lwowie, Krakowie i Stanisławowie.

Liczba Urzędników	Charakter Urzędowy	Klassa	Płaca	Klassa dyet.	Dodatek do funkcyi
3	Prezydentów	—	4000	V	3000, w Stanisławowie 2000
3	Radców namiestniczych	II	3000	VI	—
4	Radców obwodowych	I	2000	VII	—
5	„ „	II	1800	VII	—
5	Koncepistów	I	1000	IX	—
4	„	II	900	IX	—
6	„	III	800	IX	—
1	Sekretarz	—	1200	VIII	—
1	„	—	1100	IX	—
1	„	—	1000	IX	—
1	Archiwaryusz	—	1000	IX	—
1	„	—	900	X	—
1	„	—	800	X	—
3	Odźwiernych	—	400	—	—
3	Portierów	—	300	—	—
8	Woźnych	—	300	—	—

III. Bei den Bezirkshauptmannschaften in den drei Regierungsbezirken.

Zahl der Bediensteten	Diensteigenschaft	Klasse	Gehalt	Diäten-Klasse	Funkzions-Zulage
18	Bezirkshauptmänner	I	2000	VII	—
20	detto	II	1800	VII	—
25	detto	III	1600	VII	—
25	Bezirks-Kommissäre	I	1000	IX	—
38	detto	II	900	IX	—
80	detto	III	800	IX	—
63	Sekretäre	—	500	IX	—
63	Amtsdiener	—	300	—	—

Außer dem werden 80 Konzepts Adjunkten und zwar 30 mit dem Adjutum jährlicher 400 Fl. CMze und 50 mit dem Adjutum jährlicher 300 Fl. CMze angestellt, welche nach Maßgabe des Bedarfs bei der Statthalterei, den Regierungen oder den Bezirkshauptmannschaften in Verwendung zu treten haben.

Zur Bewerbung um Verleihung der obenangeführten Dienststellen mit Ausnahme der Posten des Statthalters, der Präsidenten und der Statthalterei Räthe wird hiemit der Konkurs eröffnet.

Der Konkurstermin wird bis 15 Jänner 1851 festgesezt, auf später einlangende Gesuche wird keine Rücksicht genommen werden. Als Erforderniße zur Erlangung eines Dienstpostens bei der oberwähnten politischen Behörden, in so weit derselbe nicht blos mit Kanzleimanipulazionsgeschäften

III. Przy okręgowych Starostwach w trzech obwodach rządowych.

Liczba Urzędników	Charakter Urzędowy	Klassa	Płaca	Klassa dyet.	Dodatek do funkcyi
18	Starostów okręgowych	I	2000	VII	—
20	„ „	II	1800	VII	—
25	„ „	III	1600	VII	—
25	Kommissarzy „	I	1000	IX	—
38	„ „	II	900	IX	—
80	„ „	III	800	IX	—
63	Sekretarzów	—	500	XI	—
63	Woźnych	—	300	—	—

Prócz tego będzie mianowanych 80 Adjunktów konceptowych a to 30 z Adjutum rocznem 400 z. r. m. k. a 50 z Adjutum rocznem 300 złr. m. k. którzy według potrzeby będą użyci przy namiestnictwie, rządach lub starostwach okręgowych.

Dla ubiegania się o powyższe posady wyjąwszy posady Namiestnika, Prezydentów i Radzców Namiestniczych, rozpisuje się niniejszem konkurs.

Termin konkursu wyznacza się po dzień 15 Stycznia 1851. Na prośby później nadsełane nie będzie się mieć żadnego względu. Warunki do uzyskania posady przy namienionych powyżej Władzach Politycznych, o ile takowa posada nietylko z samą manipulacyą kancel-

verbunden ist, haben im Allgemeinen die juridisch politischen Studien und die Nachweisung einer entsprechenden Verwendung in der Sphäre des politischen Dienstes dann die Kenntniß der Sprache desjenigen Landestheils, in welchem der Bewerber eine Bedienstung ansucht, zu gelten.

Ausnahmsweise kann bei der ersten Besetzung der neuen politischen Behörden von der Nachweisung der Rechtsstudien derjenige dispensirt werden, welcher darthun kann, selbstständig durch längere Zeit die politischen Geschäfte eines seiner Ausdehnung nach nicht unbedeutenden Bezirkes zur vollen Zufriedenheit besorgt und geleitet zu haben.

Die Bewerber haben ihre Gesuche, wenn sie im öffentlichen Dienste stehen, im Wege ihres unmittelbaren Amtsvorstandes, diejenigen, welche nicht in öffentlichen Dienste stehen, im Wege des Kreisamts, in dessen Bezirke sie den bleibenden Wohnsitz haben, einzureichen, und an die politische Organisirungs Landes Commission in Lemberg zu richten.

Von der k. k. politischen Organisirungs Landes Commission für die Kronländer Galizien und Bukowina.

Lemberg am 7 Dezember 1850.

(Unterschrift) **AGENOR** Graf **GOŁUCHOWSKI**

(1 r.) Statthalter und Präsident der Kommission.

laryjną jest połączona, są w ogóle: ukończone jurydyczno-polityczne studia i wykazanie się z odpowiedniej praktyki w sferze służby politycznej, następnie znajomość języka tej części kraju, w którym ubiegający się o posadę uprasza.

Przy piérwszém obsadzeniu nowych Władz Politycznych, może wyjątkowo ten być uwolniony od wykazania się z studiów prawnych, kto się zdoła wywieść, że niezawiśle przez dłuższy czas z zupełném zadowoleniem załatwiał i kierował polityczne sprawy znacznego co do rozległości okręgu.

Ubiegający się mają swoje prośby, jeżeli zostają w służbie publicznéj, podawać drogą swego bezpośrednio przełożonego Urzędu, ci zaś którzy nie zostają w służbie publicznéj, drogą urzędu obwodowego w którego okręgu mają swoją siedzibę stałą, i adresować do Komissyi Krajowéj organizacyi politycznéj we Lwowie.

Od c. k. Komissyi Krajowéj organizacyi politycznéj dla koronnych krajów Galicyi i Bukowiny.

Lwów 7 Grudnia 1850 r.

(podpisano) AGENOR Hr. GOŁUCHOWSKI
Namiestnik i Prezydent Komissyi.

Rozpisanie konkursów na posady w Bukowinie umieszczone będzie w następnych Numerach Dziennika Rządowego.

Nr. 14471. [666]

RADA ADMINISTRACYJNA
Okręgu Krakowskiego.

Zatwierdziwszy w myśl Art. 910 K. C. zapis kwoty Złp. 50 rocznie przez śp. Teofilę z Bzowskich Służewską testamentem jéj własnoręcznym w dniu 30 Maja r. b. spisanym, uczyniony, na nabożeństwo przed ołtarzem Sgo Stanisława na Skałce odbywać się mające, z obowiązkiem wypłacania takowego zapisu przez jéj małżonka Michała Służewskiego — Rada Administracyjna czyn ten niniejszém do powszechnéj podaje wiadomości.

Kraków dnia 10 Grudnia 1850.

Za Prezesa
K. HOSZOWSKI.
Sekretarz Jlny
WASILEWSKI.

Ner 19,365. [667]

RADA MIASTA KRAKOWA.

Podaje do powszechnéj wiadomości, że w Depozycie tutejszym znajdują się różne effekta po pożarze złożone, lub od podejrzanych osób odebrane. — Rada Miejska wzywa powtórnie właścicieli takowych effektów, aby w terminie 3ch miesięcy, po odbiór ich z prawami swemi zgłosić się nieomieszkali.

Kraków dnia 7 Grudnia 1850 r.

Vice-Prezes
J. PAPROCKI.
Z. Sekretarz Jlny *J. Estreicher.*

Ner 22861. **OGŁOSZENIE.** [668]

RADA MIASTA KRAKOWA.

Podaje do powszechnéj wiadomości, że wszelkie przepisy dla publiczności chcącéj korzystać z linii telegraficznych Niemieckiego Austryackiego Towarzystwa telegraficznego, wedle zasad najwyżéj zatwierdzonéj umowy z dnia 25 Lipca r. b. oraz taryfa opłaty odległości miejsc i mappa stacyj telegraficznych, znajdują się w Radzie Miejskiéj w Biórze porządku i bezpieczeństwa publicznego, gdzie każdego dnia w godzinach biórowych przez interessowanych przeglądane być mogą.

Kraków dnia 12 Grudnia 1850 r.

Vice - Prezes
J. PAPROCKI.
Z. Sekretarz Jlny *Estreicher.*

Ner 22,446. [669]

RADA MIASTA KRAKOWA.

Na skutek odezwy Magistratu Miasta Zatora z dnia 25 Listopada r. b. Nr. 974 do C. K. Starostwa nadesłanéj i następnie Radzie Miejskiéj odstąpionéj, ogłasza się niniejszém: że w Kancellaryi rzeczonego Magistratu odbywać się będzie Licytacya w dniu 3 Stycznia 1851 r. od godziny 9téj rannéj, na przedsiębiorstwo wybicia studni o dwóch pompach czyli wyrzutach; praemium do pierwszego wywołania na kwotę ZłR. 242 kr. 8 M. K. ustanowione zostało, a na vadium przystępujący do Licytacyi 10% złożyć winien.

Kraków dnia 17 Grudnia 1850 r.

Vice - Prezes
J. PAPROCKI.
Z. Sekretarz Jlny *J. Estreicher.*

Ner. 21,556. **OBWIESZCZENIE.** [646]

RADA MIASTA KRAKOWA.

Podaje do wiadomości publicznéj, iż w Depozycie tutejszym znajduje się 3 zło. reńs. i 51 kraj. m. k. z chustką białą od osoby podejrzanéj odebrane; ktoby się mienił być właścicielem, zechce się po odbiór takowéj zgłosić.

Kraków dnia 23 Listopada 1850 r.

Vice - Prezes
J. PAPROCKI.

(3 r.)

Z. Sekretarz Jlny *J. Estreicher.*

Ner 5,397. [670]

CESARSKO KROLEWSKI TRYBUNAŁ

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Stósownie do Artykułu 12 Ustawy Hipotecznéj z roku 1844 wzywa wszystkich prawa mieć mogących do spadku po niegdy Tomaszu Chlipalskim pozostałego, z realności pod L. 206 w Gminie VIII na Kleparzu położonéj składającego się, aby się z takowemi w terminie miesięcy trzech zgłosili, gdyż po upływie czasu tego, spadek w mowie będący zgłaszającym się Antoniemu Chlipalskiemu synowi w połowie, tudzież temuż Antoniemu Chlipalskiemu i Franciszce Chlipalskiéj jako nabywcom praw Maryanny Chlipalskiéj i Rozalii z Chlipalskich Mulowskiéj, przyznanym zostanie.

Kraków dnia 13 Września 1848 r.

Sędzia Prezydujący
J. Pareński.

(1 r.)

Z. Sekretarz *P. Burzyński.*

Do Nrów 301 — 303 dołącza się Dodatek.

DODATEK

do Nru 301

DZIENNIKA RZĄDOWEGO.

PISARZ CESARSKO KRÓLEWSKIEGO TRYBUNAŁU

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Podaje do wiadomości publicznéj, iż na żądanie handlu pod Firmą Fryderyki Werkenthin wdowy w Küstrinie państwie pruskiém istniejącego i tamże zamieszkałego tu w Krakowie przy ulicy Poselskiéj pod L. 194 obrane prawne zamieszkanie mającego. W skutek wyroku c. k. Trybunału Wydziału III. pod dniem 20 Września 1850 r. pomiędzy tymże handlem a sukcessorami Salomona Lewi zapadłego, prawomocnego, sprzedaną zostanie w drodze przymuszonego wywłaszczenia, na satysfakcyą summy 294 talarów procentów i kosztów wyrokiem c. k. Trybunału Wydziału III w dniu 25 Maja 1848 r. zapadłym, prawomocnym, zasądzony; realność pod L. 353 w gminie XVII. Chrzanów Okręgu M. Krakowa położona, liczbą Kadastru 407 oznaczona, granicząca od wschodu z realnością N. 129 do Zofii po śp. Szymonie Palce pozostałéj wdowy i sukcessorów tegoż należącą, od zachodu z realnością N. 131 Jonasa Gutter własność stanowiącą, od południa z łąką Szymona Mąsiora, od północy z ulicą Krakowską, do Salomona Lewi należącą.

Zajęcie powyższéj realności uskutecznioném zostało, aktem Komornika Sądowego Franciszka Borelowskiego w dniach 30 Grudnia 1848 r. 17, 18, 19 i 20 Stycznia 1849 r., które do akt hipotecznych na dniu 19 Marca 1849 r. do L. 249 w treści zamieszczone zostało.

Warunki pomienionéj realności wyrokami c. k. Trybunału Wydź. III. w d. 24 Maja i 20 Września r. 1850 zapadłemi, prawomocnemi ustanowione są następujące.

1) Cena szacunkowa realności w mieście Chrzanowie pod L. 353 w gminie XVII. Okręgowéj M. Krakowa położonéj, liczbą Kadastru 407 oznaczonéj, ustanawia się na pierwsze wywołanie w summie 18000 złp. w courant grubéj srebrnéj polskiéj monecie, która w braku licytantów, dopiero na trzecim terminie zniżoną zostanie do $^2/_3$ części to jest do złp. 12000 i od tak zniżonéj ceny w tymże trzecim terminie bez nowych obwieszczeń dalsza licytacya bezzwłocznie kontynuowaną będzie.

2) Chęć licytowania mający złoży na *vadium* $^1/_{10}$ część ceny szacunkowéj tojest złp. 1800 które w razie niedotrzymania dalszych warunków, utraci i nowa licytacya

na koszt i stratę niedotrzymującego, a nigdy na zysk jego ogłoszonąby została, od którego to składania *vadium* handel pod firmą Fryderyki Werkenthin sprzedaż popierający i Samuel Lieblich są wolni.

3) Podatki w dni 14 po licytacyi, jakieby się zalegające pokazały, nowonabywca wypłaci do Kassy Głównéj, niemniéj wypłaci z szacunku ogólnego koszta egzekucyjne i sprzedaży za kwitem Adwokata sprzedaż popierającego, a na mocy wyroku Trybunału, który je oznaczy.

4) Widerkauffy i inne ciężary hipoteczne, jakieby były produkowane i udowodnione, pozostaną przy nieruchomości i strącone będą nabywcy z szacunku, od pozostałych summ widerkaufowych nabywca opłacać będzie regularnie procent po 5 od sta.

5) Resztujący szacunek wypłaci nabywca wierzycielom na skutek prawomocnéj klassyfikacyi, za assygnacyami c. k. Trybunału M. Krakowa i J. O. z procentem po $^5/_{100}$ od daty licytacyi, przychody też z realności od dnia zalicytowania do niego należeć będą.

6) Nowonabywca otrzyma dekret dziedzictwa, gdy dopełni warunku 2 i 3 i obejmie na mocy takowego posessyją realności wedle osnowy zajęcia i w stanie w jakim znajdować się będzie w czasie licytacyi.

7) Tytułem czynszu ziemnego nowonabywca opłacać będzie do Dworu Chrzanowskiego złp. 3 gr. 13 rok rocznie na dzień Ś. Marcina i dopełni wszelkich powinności gruntowych, do pomienionéj realności przywiązanych, bez żadnego ich strącenia z summy szacunkowéj.

Sprzedaż wspomniona odbywać się będzie na Audyencyi publicznéj c. k. Trybunału M. Krakowa i J. O. w Krakowie przy ulicy Grodzkiéj w domu pod L. 106 posiedzenia swe zwykle od godziny 10 z rana odbywającego, za popieraniem Jana Hieronima Stefana Rzesińskiego O. P. D. Adwokata w Krakowie przy ulicy Poselskiéj pod L. 194 zamieszkałego.

Do któréj wyznaczają się trzy termina:

1) na dzień 21 Lutego }
2) na dzień 21 Marca } 1851 r.
3) na dzień 25 Kwietnia }

Wzywają się przeto na takową licytacyą wszyscy chęć kupna mający, tudzież wierzyciele prawo rzeczowe mający, aby się na pierwszym terminie licytacyi pod prekluzyą zgłosili i prawa swe zaprodukowali przy ustanowieniu adwokata.

Kraków dnia 5 Grudnia 1850 r.

Syktowski.